

# INTERKANTONALES LABOR

LEBENSMITTELKONTROLLE APPENZELL AUSSERRHODEN APPENZELL INNERRHODEN SCHAFFHAUSEN  
UMWELTSCHUTZ SCHAFFHAUSEN

Wasserversorgung Hemishofen  
Unterdorf 6  
8261 Hemishofen

Schaffhausen, 12. November 2021

Peter Wäspi  
T +41 52 632 75 40 direkt  
peter.waespi@sh.ch

## UNTERSUCHUNGSBERICHT 21-3891

### Sachverhalt

### Probenahme

Probenahmeort: (10236) Wasserversorgung Hemishofen  
Probenahmedatum: 08.11.2021  
Probeneingang: 08.11.2021  
Untersuchungszeit: 08.11.2021 - 11.11.2021  
Grund/Auftraggeber: Selbstkontrolle  
Witterung: letzter Regen vor 2 bis 5 Tagen

### Proben

Nummer	Bezeichnung	Probenahmestelle	T in °C
L5158	Netzwasser	NW Reservoir Kammer links	10.8

### Auszug aus den Untersuchungsergebnissen

### Mikrobiologische Befunde

Parameter	Einheit	HW	L5158
amK, 30 °C	CFU/mL	300	13
E. coli	CFU/100 mL	n.n.	n.n.
Enterokokken	CFU/100 mL	n.n.	n.n.

n.n.: nicht nachweisbar; n.a.: nicht auswertbar; n.b.: nicht bestimmt; < x: die Substanz konnte nachgewiesen werden;

■ nicht gute Praxis ■ nicht konform

HW: Höchstwert

## Beurteilung

Zum Zeitpunkt der Probenahme entsprach die Probe in den untersuchten Belangen den Anforderungen der Verordnung des EDI über Trinkwasser sowie Wasser in öffentlich zugänglichen Bädern und Duschanlagen (TBDV, SR 817.022.11).

Probe Nr. L5158 NW Reservoir Kammer links:  
Die mikrobiologische Qualität war sehr gut.

## Hinweise

Das Resultat wurde Alex Ehrat telefonisch mitgeteilt (nach erfolgter Reservoirreinigung).

## Kosten

Wir erlauben uns Ihnen unsere Untersuchungskosten in Höhe von Fr. 90.- (inkl. Vereinbarungsrabatt, exkl. MwSt.) zu verrechnen.

Haben Sie Fragen? Rufen Sie uns an.

Freundliche Grüsse



Peter Wäspi  
Fachbereichsleiter Trinkwasser, Gewässerschutz

Kopie an: [kanzlei@hemishofen.ch](mailto:kanzlei@hemishofen.ch)  
[alex-ehrat@shinternet.ch](mailto:alex-ehrat@shinternet.ch)  
[p.huerlimann@hemishofen.ch](mailto:p.huerlimann@hemishofen.ch)

Dieser Bericht wurde per Mail verschickt.

Kenndaten zu den Messresultaten und den verwendeten Untersuchungsmethoden stehen auf Anfrage zur Verfügung. Informationen zum Messprinzip und zur Entscheidungsregel finden Sie unter [www.interkantlab.ch](http://www.interkantlab.ch). Die Ergebnisse beziehen sich ausschliesslich auf die untersuchte(n) Probe(n) wie erhalten. Die auszugweise Vervielfältigung des Berichtes bedarf der schriftlichen Genehmigung des Amtes.